

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE N. : 003MRZI**

(IT) - Rev. N.1

- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo; Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:*  
**Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua 3% < Eb ≤ 6%, pavimenti e rivestimenti interni**
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **Pavimenti e rivestimenti interni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*  
*Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente:* non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

Caratteristiche essenziali	Prestazione dichiarata	Specifica tecnica armonizzata
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Sforzo di rottura	Spessore < 7,5 mm Sforzo ≥ 600 N Spessore ≥ 7,5 mm Sforzo ≥ 1000 N	
Scivolosità	NPD	
Tattilità	NPD	
Resistenza all'adesione	NPD	
Durabilità per: - Uso interno	Resistente	
Cessione di sostanze pericolose, per: - cessione di Piombo - cessione di Cadmio	NPD NPD	

- 8) *La prestazione del prodotto di cui al punto 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.*

*Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.  
Firmato a nome e per conto del produttore:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

**DECLARATION OF PERFORMANCE N. 003MRZI**

(UK) - Rev. N. 1

- 1) *Unique identification code of the product-type; Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*  
**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption 3% < Eb ≤ 6%, for internal walls and floorings**
- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:* **internal walls and floorings**
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):* not applicable
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:*  
**System 4**
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body:* not applicable
- 7) *Declared performance*

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Reaction to fire	Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Breaking strength	Thickness < 7,5 mm Breaking strength ≥ 600 N Thickness ≥ 7,5 mm Breaking strength ≥ 1000 N	
Slipperiness	NPD	
Tactility	NPD	
Bond strength/adhesion	NPD	
Durability, for: - Internal use	Passed	
Release of dangerous substances, for: Release of lead Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.*

*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Modena, 02/03/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 003MRZI**

(ES) - Rev. N. 1

- 1) *Código de identificación única del producto tipo; Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:*  
**Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua 3%<Eb≤6%, para suelos y paredes interiores**
- 2) *Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante: para suelos y paredes interiores*
- 3) *Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- 4) *En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2: no es aplicable*
- 5) *Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V: Sistema 4*
- 6) *En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede): no es aplicable*
- 7) *Prestaciones declaradas:*

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnica armonizadas
Reacción al fuego:	Clase A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Fuerza de rotura	Espesor < 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 600 N Espesor ≥ 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 1000 N	
Deslizamiento	NPD	
Tactilidad	NPD	
Resistencia de adherencia	NPD	
Durabilidad, para: - usos interiores	Cumple	
Emisión de sustancias peligrosas:		
Emisión de plomo Emisión de cadmio	NPD NPD	

8) *Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.*

*La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3. Firmado por y en nombre del fabricante por:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

**DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 003MRZI**

(FR) - Rev. N.1

- 1) *Code d'identification unique du produit type; Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:*  
**Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau 3%<Eb≤6%, murs et sols intérieurs**
- 2) *Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: murs et sols intérieurs*
- 3) *Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- 4) *Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2: non applicable*
- 5) *Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: Système 4*
- 6) *Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée: Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant: non applicable*
- 7) *Performances déclarées*

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu	Classe A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Force de rupture	Épaisseur < 7,5 mm Force de rupture ≥ 600 N Épaisseur ≥ 7,5 mm Force de rupture ≥ 1000 N	
Glissance	NPD	
Tactilité	NPD	
Résistance de l'adhésion	NPD	
Durabilité pour: - Usage intérieur	Résistant	
Dégagement de substances dangereuses:		
Dégagement de plomb Dégagement de cadmium	NPD NPD	

8) *Les performances du produit identifié aux points 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.*

*La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3. Signé pour le fabricant et en son nom par:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

LEISTUNGSERKLÄRUNG nr. 003MRZI

(DE) - Rev. N. 1

- Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:  
**Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme 3% < Eb ≤ 6%, Wand -und Bodenfliesen für den Innenbereich**
- Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation: **Wand -und Bodenfliesen für den Innenbereich**
- Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:  
nicht anwendbar
- System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V: **System 4**
- Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: nicht anwendbar
- Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Bandschutzklasse	Klasse A1 <sub>Fl</sub> /A1	EN 14411:2012
Bruchfestigkeit	Dicke < 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 600 N Dicke ≥ 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 1000 N	
Rutschfestigkeit	NPD	
Taktilität	NPD	
Haftzugfestigkeit	NPD	
Haltbarkeit: – für den Innenbereich:	Beständig	
Abgabe von Gefahrenstoffen		
Abgabe von Blei Abgabe von Cadmium	NPD NPD	

- Die Leistung des Produkts gemäß Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.  
Unterschiedet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

IZJAVA O LASTNOSTIH št. 003MRZI

(SL) - Rev. N. 1

- Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda  
Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):  
**Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode 3% < Eb ≤ 6%, Za oblaganje sten in podov v notranjih prostorih**
- Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: **Za oblaganje sten in podov v notranjih in zunanjih prostorih**
- Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2): se ne uporablja
- Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V: **Sistem 4**
- Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:  
Ime in identifikacijska številka pričašenega organa, če je primerno: se ne uporablja
- Navedena lastnost

Bistvene značilnosti:	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija z ognjem/Reaction to fire	Razred A1 <sub>Fl</sub> /A1- Class A1 <sub>Fl</sub> /A1	EN 14411:2012
Zlomna sila/Breaking strength	Debelina/Thickness < 7,5 mm Zlomna sila ≥ 600 N Debelina/Thickness ≥ 7,5 mm Zlomna sila ≥ 1000 N	
Drsnost/Slipperiness	NPD	
Taktilnosti/Tactility	NPD	
Oprijemljivost/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost za/ Durability, for: – Notranja uporaba/ Internal	Odporno/ Passed	
Izguba nevarnih/strupenih snovi/ Release of dangerous substances, for: – Izguba svinca/ Release of lead – Izguba kadmija/ Release of cadmium	NPD NPD	

- Lastnosti proizvoda, navedena v točki 1, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:  
Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

**SUORITUSTASOILMOITUS Nro 003MRZI**

(FI) - Rev. N. 1

- 1) Tuotetyypin yksilöllinen tunniste;  
 Tyypin-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

**kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky 3%<Eb≤6%, seinä- ja lattialaattakäyttöön sisätiloissa**

- 2) Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **seinä- ja lattialaattakäyttöön sisätiloissa**
- 3) Valmistajan nimi, rekisteröity kaupan nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistaja saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eriteltyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: ei sovelleta
- 5) Rakennustuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 4**
- 6) Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritusasteilmoituksesta: ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
- 7) Ilmoitetut suoritusasteet

Perusominaisuudet	Suoritusaste	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmat
Polokäyttäytyminen/Reaction to fire	Luokka A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Taivutuslujuus/Breaking strength	Paksuus /Thickness < 7,5 mm Taivutuslujuus ≥ 600 N Paksuus/Thickness ≥ 7,5 mm Taivutuslujuus ≥1000 N	
Liukastumisenesto/Slipperiness	NPD	
Myötäilee/Tactility	NPD	
Tartuntalujuus/Bond strength-adhesion	NPD	
Pitkäaikaiskestävyys/Durability, for: -Sisäkäyttö/Internal use	Täytetty/Passed	
-Release of dangerous substances, for:		
-Lyijy/ Release of lead -Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Edellä 1 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.

Tämä suoritusasteilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomisella vastuulla:  
 Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

**PRESTANDEKLARATION Nro 003MRZI**

(SE) - Rev. N. 1

- 1) Produkttypens unika identifikationskod:  
 Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:

**Torrpressade keramiska plattor med vattenabsorption 3%<Eb≤6%, för inomhus på väggar och golv**

- 2) Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren: **för inomhus på väggar och golv**
- 3) Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2: Inte relevant
- 5) Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V: **Systemet 4**
- 6) För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: det anmälda organets namn och identifikationsnummer, i förekommande fall: Inte relevant
- 7) Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specification
Brandklassning/Reaction to fire	Klass A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Brottstyrka/Reaction to fire	Tjocklek/Thickness < 7,5 mm Brottstyrka ≥ 600 N Tjocklek/Thickness ≥ 7,5 mm Brottstyrka ≥1000 N	
Halksäkerhet/Slipperiness	NPD	
Taktilitet/Tactility	NPD	
Vidhäftningshållfasthet/ Bond strength-adhesion	NPD	
Hållbarhet/ Durability, for: -Inomhus/ Internal use	Uppfylld/ Passed	
Utsläpp av farliga ämnen, för/ Release of dangerous substances, for:		
-Utsläpp av bly/ Release of lead -Utsläpp av kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 7.

Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.  
 Undertecknat för tillverkaren av:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

- 1) Varetypens unikke identifikationskode;  
Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

**Tørpressede keramiske fliser, med vandoptagelse 3% < Eb ≤ 6%, til indendørs vægge og gulve**

- 2) Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **til indendørs vægge og gulve**
- 3) Fabrikantens navn, registrerede firmabetejning eller registrerede varemærke og kontaktdresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) I givet fald navn og kontaktdresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: ikke anvendelig
- 5) Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanden af byggevarens ydeevne, jf. bilag V: **System 4**
- 6) Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: det notificerede organs navn og identifikationsnummer, hvis relevant): ikke anvendelig
- 7) Deklareret ydeevne

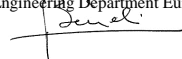
Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandklasse/Reaction to fire	Klasse A1 <sub>Fl</sub> /A1- Class A1 <sub>Fl</sub> /A1	EN 14411:2012
Brudstyrke/Breaking strength	Tykkelse/Thickness < 7,5 mm Brudstyrke ≥ 600 N Tykkelse/Thickness ≥ 7,5 mm Brudstyrke ≥ 1000 N	
Skridsikkerhed/Slipperiness	NPD	
Taktilitet/Tactility	NPD	
Bindingsstyrke-vedhæftning/ Bond strength-adhesion	NPD	
Holdbarhed, til/Durability, for: - Indendørs brug/ Internal use	Opfyldt/ Passed	
Afgivelse af farlige stoffer:/ Release of dangerous substances, for:		
- Afgivelse af bly/ Release of lead - Afgivelse af cadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 3.  
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

**Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości wodnej 3% < Eb ≤ 6%, okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego**

- 2) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego**
- 3) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: ND - nie dotyczy
- 5) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4**
- 6) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy: ND - nie dotyczy
- 7) Deklarowane właściwości użytkowe:

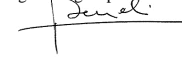
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na ogień/ Reaction to fire	Klasa A1 <sub>Fl</sub> /A1- Class A1 <sub>Fl</sub> /A1	EN 14411:2012
Siła łamiąca/ Breaking strength	Grubość/Thickness < 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 600 N Grubość/Thickness ≥ 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 1000 N	
Poślizgowość/ Slipperiness	NPD	
Dotyk/ Tactility	NPD	
Siła spoiny/przyczepność/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trwałość/Durability, for: - Do użytku wewnętrznego/Internal use	Spełnia/ Passed	
Emisja substancji niebezpiecznych/ Release of dangerous substances, for:		
- Kadm/Release of lead - Ołów/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.  
W imieniu producenta podpisał:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ №. 003MRZI**

(BG) - Rev. N. 1

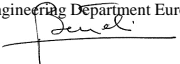
- Уникален идентификационен код на типа продукт:  
Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:  
**Сухо-пресовани керамични плочки, с водопоглъщаемост  $3\% < E_b \leq 6\%$ , за вътрешни стени и подове**
- Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **за вътрешни стени и подове**
- Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **Неприложимо**
- Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: наименование и номер на нотифицирания орган, ако е приложимо: **Неприложимо**
- Декларираните експлоатационни показатели

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реагиране на огън/ Reaction to fire	Клас A1 <sub>non</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Сила на счупване/ Breaking strength	Дебелина/ Thickness < 7,5 мм - Сила на счупване/ Breaking strength $\geq 600$ N Дебелина Thickness $\geq 7,5$ мм - Сила на счупване/ Breaking strength $\geq 1000$ N	
Степен на хлъзгане/ Slipperiness	NPD	
Осеаемост /Tactility	NPD	
Сила на свързване-сцепление-/Bond strength-adhesion	NPD	
Устойчивост при/Durability, for: - Вътрешно приложение/ Internal use	Преминава /Passed	
Отделяне на опасни вещества/ Release of dangerous substances, for: - отделяне на олово/ Release of lead - отделяне на кадмий/ Release of cadmium	NPD NPD	

- Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 7.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3:  
Подписано за и от името на производителя от

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Nr. 003MRZI**

(RO) - Rev. N. 1

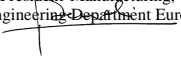
- Cod unic de identificare al produsului-tip:  
Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):  
**Placi ceramice presate la rece cu absorbție de apă  $3\% < E_b \leq 6\%$ , pentru placări de perete și pardoseli în interior**
- Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **pentru placări de perete și pardoseli în interior**
- Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2): Neaplicabil
- Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V: **Sistemul 4**
- În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant: Neaplicabil
- Performanța declarată

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacție la foc/Reaction to fire	Clasă A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Forța de rupere/Breaking strength	Grosime/Thickness < 7,5 mm Forța de rupere $\geq 600$ N Grosime/Thickness $\geq 7,5$ mm Forța de rupere $\geq 1000$ N	
Alunecare/Slipperiness	NPD	
Pipăit/Tactility	NPD	
Rezistența la smulgere-aderență/ Bond strength-adhesion	NPD	
Durabilitatea, pentru/Durability, for: - uz intern/Internal use	Trecut/Passed	
Eliberare de substanțe periculoase/ Release of dangerous substances, for: -Eliberare de plumb/Release of lead -Eliberare de cadmiu/Release of cadmium	NPD NPD	

- Performanța produsului identificat la punctele 1 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 7

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3  
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**IZJAVA O SVOJSTVIMA br. 003MRZI**

(HR) - Rev. N. 1

- 1) *Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:*  
*Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, sukladno članku 11. stavku 4.:*
- Keramičke pločice suho presane, sa apsorpcijom vode  $3\% < E_b \leq 6\%$ , unutrašnje podne i zidne pločice**
- 2) *Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač:* **Unutrašnje podne i zidne pločice**
- 3) *Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, sukladno članku 11. stavku 5.:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) *Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.:* Nije primjenjivo
- 5) *Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.:* **Sustav 4**
- 6) *U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom: ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela, prema potrebi:* Nije primjenjivo
- 7) *Objavljeno svojstvo*

Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru/Reaction to fire	Razred A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Snaga lomljivosti/Breaking strength	Debljina/Thickness < 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 600 N Debljina/Thickness ≥ 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 1000 N	
Skliskost/Slipperiness	NPD	
Taktilnost/Tactility	NPD	
Snaga stapanja/Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost, za/ Durability, for: - Unutarnja uporaba/ Internal use	Otporan/Passed	
Otpustanje opasnih tvari/ Release of dangerous substances, for:  - otpustanje od olova/Release of lead - otpustanje kadmija/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1. u skladu je s objavljenim svojstvom u točki 7.*

*Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 3. Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. 003MRZI**

(CZ) - Rev. N. 1

- 1) *Jedinečný identifikační kód typu výrobku:*  
*Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:*
- Keramičné dlaždice za sucha lisované s nasákavostí  $3\% < E_b \leq 6\%$ , pro vnitřní obklady a dlažby**
- 2) *Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:* **vnitřní obklady a dlažby**
- 3) *Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkony uvedené v čl. 12 odst. 2: není relevantní*
- 5) *Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V: systém posouzení 4*
- 6) *V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: není relevantní*
- 7) *Vlastnosti uvedené v prohlášení :*

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň/ Reaction to fire	Třída A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Lomové zatížení/Breaking strength	Tloušťka/Thickness < 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 600 N Tloušťka/Thickness ≥ 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 1000 N	
Protiskluznost/Slipperiness	NPD	
Hmatnost/Tactility	NPD	
Přilnavost/Bond strength/adhesion	NPD	
Trvanlivost pro/ Durability, for: - Vnitřní použití/Internal use	Vyhovující/ Passed	
Uvolňování nebezpečných látek/ Release of dangerous substances, for:  - uvolňování olova/Release of lead - uvolňování kadmia/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 7. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.*

*Podepsáno za výrobce a jeho jménem:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

- 1) *Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;  
Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:*

**Keramicke obkladové prvky lisované za sucha s nasiakavosťou 3% < Eb ≤ 6%, vnútorné obklady stien a podláh**

- 2) *Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:  
**vnútorné obklady stien a podláh***
- 3) *Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia***
- 4) *V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2: nie je relevantné*
- 5) *Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V: **Systém 4***
- 6) *V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: nie je relevantné*
- 7) *Deklarované parametre*

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň/ Reaction to fire/	Trieda A1 <sub>FL</sub> /A1 - Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Lomové zaťaženie/Breaking Strength	hrúbka/Thickness < 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 600 N hrúbka/Thickness ≥ 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 1000 N	
Protišmykovosť/Slipperiness	NPD	
Hmatovosť/Tactility	NPD	
Prilnavosť-adhézia/ Bond strength-/adhesion	NPD	
Trvanlivosť pre/Durability, for: - vnútorné použitie/Internal use	Vyhovuje/Passed	
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok/ Release of dangerous substances, for: - Olovo/ Release of lead - Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 7.*

*Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.*

*Podpisal(-a) za a v mene výrobcu:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

- 1) *A termék típus egyedi azonosító kódja:  
Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:*

**Szárazon sajtolt kerámia burkolólapok, vízfelvétel: 3% < Eb ≤ 6%, beltéri falakhoz és padlózatokhoz**

- 2) *Az építési termék a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **beltéri falakhoz és padlózatokhoz***
- 3) *A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia***
- 4) *Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: nem alkalmazandó*
- 5) *Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint: **4. rendszer***
- 6) *Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítmény-nyilatkozat esetén: értesített szerv neve és azonosító száma: nem alkalmazandó*
- 7) *A nyilatkozat szerinti teljesítmény*

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűzállóság/Reaction to fire	A1 <sub>FL</sub> /A1 osztály - Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Törőterhelés/Breaking strength	Vastagság/Thickness < 7.5 mm Törőterhelés ≥ 600 N Vastagság/Thickness ≥ 7.5 mm Törőterhelés ≥ 1000 N	
Csúszósság/Slipperiness	NPD	
Tapinthatóság/Tactility	NPD	
Kötési szilárdság-tapadás/ Bond strength-adhesion	NPD	
Tartósság/ Durability, for: - Beltéri felhasználás/ Internal use	Megfelel/Passed	
Veszélyes anyagok kibocsátása/ Release of dangerous substances, for: - ólom kibocsátás/ Release of lead - kadmium kibocsátás/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Az 1. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban megadott teljesítménynek.*

*A jelen teljesítmény-nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó felel.*

*A gyártó nevében és részéről aláíró személy:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe